

Schul. Inspectorat

Wittmannsdorf

Wittmannsdorf, Ober- und Niederlungau.

Juli 1860.

Erarbeitete von Lehrer
E. Möwe.

Grammatische Darstellung der Ab-
weichungen der gesprochenen Dia-
lekt von der Schriftsprache. Beson-
ders in der Laut- und Flexions-
lehre.



Erstellung des Dialektbuchs Wittmannsdorf.

I. Abweichungen schriftlich von Laut.

1. Vocale... Diphthongen.

Die Vocale a Diphthongen
sind in der Aussprache nicht der
Schriftsprache entsprechend; sie
weisen hin zu...

1. Die Diphthonge ö ü eu
sind nicht vor.

2. Diphthonge sind in der Schriftsprache
jungbar und doppelbar. Sie sind
nicht vor: oa, ea, ia, ua, ui.

Vocal - a

Lang a in bestimmten Fällen

bleibt - a - in: sah, frat, lah, alt, haly, Wald,
Wand, Tag, Wort, Wort, Wort,
Alf, Wast, Kalb, Lang, Anger, Lang,
Wort, Wort, Wort, Wort,
Wort.

Wind - a - : ah, fah, Wort, prah,
pah, g'sang, hah, garn,
darm, hah, hah,
balle (= Wort), warte = Wort,
in mäh = in Wort, hah = Wort,
balle = Wort, warne = Wort,
fräht = Wort.

a kring wind = ä = hât - fat; wäffs = in Wäffs,

wind - ä = ägath - Ägath; kiäther - Kaffern
älle - alla; alles - Allt;
z'sämo - z'samman; bäskte - Tabak

wind - e = epfel; endrës - Ändrës; Sebel - in
Babal; kiönig - Künin.

wind - o = Kolenör - Kalendör.

Kring a in mist fuffbarentur Bilda blivt Hatt a.

Kring ä in barentur Bilda

blivt ä -:: And, Sud, Sufat, Sufat Grund, wind,
lad, Pual, Nul, Fylug, waf, Galy,
Stuff;

wind ä -:: wäff; nâth - Nuff; wäg - Wagn;
g'fähr - Gufat; nâh - nuff; schlâg
Fylug; Hâd - Gufat; fråge - Frug;
gnâd - Grund; grâf - Graf; krân
Kran; schâf - Schaf; mäs - Mas;
nâdel - Nadel; jâhr - Jahr; brâter
bratn; solâv - Solv; blâs -
Blas; bâhr - Bahr; schmâk
Schmak; hâr - Har; mäs - Mas;
sât - Sant. mâhl - Mahl; râk
- Râk; âthem - Äthm; âbet
Äbet; strâf - Straf.

wind - ä -:: bäs - Bas; nâs - Nas; hând - Hand;
hândsch - Handfuf; hâfner - Hafner;
blâsi - Blasi;

Kring ä in mist fuffbarentur Bilda

wind ä -:: nâpss - Nappss; siftbör -
Siftbör; heilbör - Heilbör.

wind e = sönleg = Sonntag. - Sonst in wind

wind ai = g'sait = gesagt. Wofantaga!

e

Kring e in barentur Bilda.

blivt e -:: Faly, Guf, Gufat, Gufat, Gufat, Gufat,
Gufat, Gufat, Gufat, Gufat, Gufat,
Gufat, Gufat, Gufat, Gufat, Gufat,
Gufat, Gufat.

mind e -:: fōf; wēg; w'ēt; f'ēt; h'ēr; w'ērg; w'ēr'h;
g'ēld; f'ēld; w'ēlt; f'ērl'ēcht; schw'ērt; pf'ērd;
kr'ēbs; sp'ēh; st'ēg; st'ērn; n'ēst; ērnst;
ērd; g'ērsta; b'ēcher; st'ēhā; ēssa; w'ētter;
qu'ēlle; ērbso.

mind ē -:: m'ēnsch; g'ēnis; ēnt; t'ēmpel; s'ēnhel;
s'ēnhā; h'ēnhā; st'ēngel; ēngel; ēnhel;
r'ēnen,

mind i -:: britt = brith; tillt = billt.

Ring e in nicht zusammengehörigen Wörtern

bleibt = e -:: n'ēst; sp'ēh; z'ēndlich; n'ēstgradat;
mind = a -:: barock = f'arrück.

Lang e in zusammengehörigen Wörtern

bleibt fallend "e".

mind ai -:: ai = f'ei; aih = f'ei; aihv = f'ei;
aist = n'ist; mai = m'ist; laire = l'ist;
dai = d'ist; h'elai = h'el'ist; n'ai = n'ist;
z'ais = z'ist; z'ais = z'ist; z'ais = z'ist;
z'ais = z'ist; z'ais = z'ist; z'ais = z'ist;

mind ēā -:: a'g'ēā = abg'ebn; a'n'ēā = abn'ehm;
ā's'ēā = a'uf's'ehm; ā'ug'ēā = ā'ng'ēā;
b'ēā = b'ist; b'ēā = b'ist; b'ēā = b'ist;
b'ēā = b'ist; b'ēā = b'ist; b'ēā = b'ist;
d'ēā = d'ist; eā = e'ist; ear = e'ist;
eā = e'ist; m'ēā = m'ist; m'ēā = m'ist;
w'ēā = w'ist; w'ēā = w'ist; w'ēā = w'ist;
w'ēā = w'ist; w'ēā = w'ist; w'ēā = w'ist;

mind -:: āu = g'āu = f'ist; st'āu = f'ist;

Lang e in zusammengehörigen Wörtern

bleibt = e -:: un'd'ig'ig, un'd'ig'ig, un'd'ig'ig;
mind ai -:: gl'airt = g'alt; un'g'airt = un'g'alt;
g'alt; gl'ait = g'alt

Der Vocal "i" bleibt immer "i"

Ring "i" mind ē -:: m' = m'ist; g'w'is = g'w'ist; i'h = i'ist;

o

Long "o" in batonten Dialect.

Umlaut "o" -:: fo, wo, soll, voll, rott, flott, stoh,
soh, doch, gott, holy, tropps,
thopst, oth = ofo, Poscht = Luft,
gross = Grosse, zopp, doch, horche,
from,
mind-au -:: mäu = Mund, väu = von, säu = sau;

mind-oa -:: hoars = Horn; moos = Moos;
hoars = Horn; oart = Ort; woart =
Wort; goars = Horn; hoäffet = Hoffend;

Long "o" in most of batonten Dialect.

mind oa -:: g'woars = grounden; g'woars = gne.
ffwoars;

mind "ü" -:: antwort = Antwort;

Long "o"

Umlaut "o" -:: ofo, lab, hols, moos,
loos; hös, köhls, wöhl,
hohl; hols;

mind-au -:: aurs = Ohr; aune = Ofen
bauhs = Hofen; frau = Frau;
Klauster = Kloster; graus = Grös;
lauh; Loh; maunet = Mann;
rauth = Roth; laud = Lud. von
v'laurs = v'loofen; flauh =
Floh; baushoit = Hofen; nauth =
Nof; strauh = Stroff; raus = Ross.
saus = Saub;

mind oa -:: foars = Fohs; vaarte = Hofen;
hoäm = Horn;

u
Lung u"

Umlaut "ü" :: ¹brüpf, ¹luffa, ¹luff, ¹Wap, ¹Gap, ¹Tufp, ¹Rup, ¹Armlat
¹Blut, ¹gungifä, ¹Wiltnd, ¹Yorn, ¹Wald, ¹lurvel = ¹Wald,
¹Blut; ¹lull. ¹ung, ¹Wuff, ¹luff, ¹Winn.

wind = ü = ¹Wuff, ¹lur = ¹luff, ¹fuchtle = ¹früthal; ¹sücht = ¹Wuff.
¹frucht = ¹Wuff.

wind = o :: ¹monte = ¹Wintun; ¹jon = ¹jun; ¹slome = ¹Wintun;
¹konst = ¹knuff; ¹motte = ¹Wuffen; ¹smoz = ¹Wuffen;
¹beomle = ¹Wuffen; ¹hond = ¹Wuff; ¹gord = ¹Wuff.

wind = au :: ¹waus = ¹Wuff; ¹gäust = ¹Wuff;

wind = ä :: ¹Kapaziner = ¹Wuffen; ¹kändsä = ¹Wuffen

Lung u" ¹wind = nä :: ¹suäde = ¹Wuffen; ¹kuäh = ¹Wuff; ¹thuät =
¹Wuff; ¹wuäth = ¹Wuff; ¹ruäth = ¹Wuff; ¹suäh =
¹Wuff; ¹maäfst = ¹Wuff; ¹muäth = ¹Wuff;
¹wuäth = ¹Wuff. ¹Wuff = ¹Wuff.

Lung u"

Umlaut - u :: ¹Wuff, ¹Wuff, ¹Wuff, ¹Wuff, ¹Wuff, ¹Wuff, ¹Wuff,
¹Wuff, ¹Wuff, ¹Wuff

wind = uo :: ¹buoch = ¹Wuff; ¹kuot = ¹Wuff; ¹ruor = ¹Wuff; ¹ruof = ¹Wuff.
¹ruos = ¹Wuff; ¹wuost = ¹Wuff; ¹guofs = ¹Wuff.
¹stuel = ¹Wuff; ¹fuofs = ¹Wuff.

Die Wuffillen, ung "wind immer eng. z. d. Wuffen,
¹Wuffen, ¹Wuffen, ¹Wuffen, ¹Wuffen

a

Lung a" ¹Wuffen

o

wind = e :: ¹Wuff, ¹Wuff, ¹Wuff

wind = ai z. d. :: ¹Flaih = ¹Wuff; ¹ghair = ¹Wuff; ¹hairs = ¹Wuff;
¹graiets = ¹Wuff; ¹raitel = ¹Wuff. ¹stair = ¹Wuff.
¹hair = ¹Wuff; ¹raisle = ¹Wuff. ¹haie = ¹Wuff.

wind = o :: ¹Wuff = ¹Wuff; ¹laisen = ¹Wuff.

wind ea :: ¹mearte = ¹Wuff; ¹weatte = ¹Wuff
¹sean = ¹Wuff;

wind au :: ¹Wuff = ¹Wuff

ü

Zweifeln ü n. i. wird kein Akzentzeichen
gemacht.

ü wird u -: ruts = Ruten; kuh's = Kuten, kuh'e =
Kuten; ägunds = ungenügend; muti = Mut;
futzig = futzig; Stuti = Stüt; swiz = Schwiz;
bruti = Bruten; krukis = Krukis;

ü = üä = juäk = juak; wüäst = wüst; wüäfte = wüste;
nüächter = nüchter; müäd = müde; grüäd
Grüblin; üäbs. übau; küäts = küte;
prüäfs = prüfen; lüägg = lügen;

ü = eadem ü ei: übel, hüpf; düstern; würgen = würgen;
fülle = Fülle; fürchta = fürchten; büste =
Büste; sütz = Stütze

ai

Kind imat -: ai; gä.

Mäi = Mai; Läub = Laub; mäis = Mais;
räi = Rai; wäis = Weis; köis = Kuis;
mois = Moir; söits = Suits

au

Kind = au -: laob = Laub;

wird = au -: haus = Haus; maus = Maus; laus =
Laud; freut = freud; lauch = Lauch;
leuch = Leuch; troufa = Trüfa;
seugs = Seugs; sau = Sau; rau = rau;
ouf = ouf.

wird = au -: zäu = Zau;

bleibt = au -: Flu; sau = Sauf; grau; gnau;
Fru; färu; Dru; au = auf.

ei

blind = ei -:: reib = reiben; seib = seifen; zeich = zeichnen;
leib = leihen; weich = weichen; brei = breien;
eis = eisen; sein = sein; reich = reifen, beichten;
leicht = leicht; feig = feigen; treib = treiben;
eile = eilen; weit = weiten; weis = weisen;
feiertag = Feiertag.

blind = ei = z eig = zuegen; zw ei = zw eien; weis = weisen.
fest = fest; weis = weisen; seis = seifen; seil = seilen.
stei = stein; seide = seiden; reif = reifen;
reis = reisen; eis = eisen; eich = eichen; nei = nein;
mein = mein; hier = hier; heilig = heilig.
blind = ei -:: wei = weien; sei = seien;

blind = ai -:: steig = steigen; hail = heilen; klaid = klagen.
dai = daen; mai = maen;

blind = oi -:: loim = loien; leid = leiden; loist = loesen;
hoimel = himmel; goist = geist; foil = foelen;
seis = seifen; alloi = allein.

blind = ui -:: drui = druen;

eu

blind = ui -:: suir = seuen; stuir = steuen; fuir = fuehen;
spruil = spruen; zuig = zuegen; lueig = luegen;
ruis = reuen; ui = ueen; uier = ueen; tuier = tuen;
juer = juen; sui = seuen; uei = ueen; tuifel = tuenfel

blind = ai -:: strai = steuen; hai = heuen; fraid = fremden; frais = fremden;
laigns = laegen;

blind = ei -:: kreiz = kreuz; zeig = zuegen; heils = heilen; eil = eilen;
eider = eiden; leichter = leichteren; leit = leiten; kreizer = kreuzer;
reich = reifen; deits = deuten; heils = heilen;
Reichs = reifen; hait = heiten;

ie

blind = ie -:: heil = heilen; heil = heilen; heil = heilen; heil = heilen;
heil = heilen; heil = heilen; heil = heilen; heil = heilen;
heil = heilen; heil = heilen; heil = heilen; heil = heilen;
heil = heilen; heil = heilen; heil = heilen; heil = heilen;

blind = ui -:: flüei = fluehen; zui = zuegen; dui = deuen; sui = seuen;
suis = seuen; hui = heuen; dui = deuen; flüei = fluehen;
fluep = fluehen; hui = heuen; afluie = afluhen;

ie mind iā --: läb = limb; bräb = brinf; diär = Gist;
 lä = läp; siäso = spisom; fläg = fling;
 hiär = fri; kriägit = kriyom; kriäg = kriy;
 mä = mi; mäso = misom; riäd = Riid;
 stiäg = stigi; triät = trilm; viär = minoj;
 wiä = mi; ziägl = zingel; ziär = zint.

ie mind = ei --: leit = ligh; geit = G. yint,

2, Consonanten.

b = blibt --: brei; beicht, blei, bērg; burg; bei; beil;
 brav; bach; bund; band; lieb; siē; hieb;
 bad; bank; bär; bart; bast; bau; bänck; bett;
 biär; brod; bus; buch; lob; buss; diab; garb;
 gräb; säls; täub; butter; boarer; brats;
 blasm; weib; leib; läil; betse;
 arbeit = Arbid.

b mind = m --: swälme = Fswüllm;

b mind = w --: kiwiz = kibizant.

b fällt und --: geist = gift; Läl = Lulob; sēla = sulb;
 gēal; gal; bus = Lulb; a = ul; asuis =
 absifom; ästau = abstifom; gēa = gebu;
 ägēa = abgabom; ea = froude

b mind ringaffobom --: grusts = rufom; Kirbe = kirfom

d blibt --: der; dints = drit; händ = hand; rund; kemad =
 grund; häard = hand; wand; darf; quald;
 fēld; neie = Rind; rad; mord; dach;
 düst = dinst; daa = rufb; taad = Tod;
 boos = bodom; dehe = dehis = dth, dthom;
 fēader = Fader; äder = Adom; mäder = Mader

d fällt und --: wäret = wandt;

d mind = --: jebber = Jomom.

d mind ringaffobom --: verdloss = verlorfom; ver =
 drist = drist; verloidet =
 mellenom.

d mind = --: erbläs = fudbomom!

f blüht —: fis; lauf; fern; fints; frei;
fett; feld; fülle; effe; fels;
fassa; fiesgs; fliösa; affs; hüfer
tafel; fahrs; falls; fresso; flois;
aufi-fimmf; uff-mnf. gfrüß = Gufort;
seufzgs = seuffen; seuffger = Seuffen.

f vündet sich nicht; vündet nicht; vündet nicht; vündet nicht.

g blüht —: gust = gut; aug = Aug; gaul = Gaud;
geiz = Geiz; geäl = gelb; gürt = Gurd;
garn = Garn; gold = Gold; berg = Berg;
gäus = Gaud; gemis = Gaud; grab = Grab;
grau = Grau; gras = Gras; glust = Glust;
grab = Grab; gruoß = Graub; gruft; gras;
glanz; träg; grabo = Graben; gärt =
Garten; geäl = gelb; hügel; feigel;
läge = Lage; goist = Geist; gift = Gift;
gold = Gold; geas = Gaud; egel = Egel.

g fäht vünd —: leid = Leid; Äquas = ungenügend; bant =
ist gebant; doirt = gedort; lois = Galud;
moas = Mord; slaa = schlagen;
flucht = flucht. guffo = Guffen.

g vündet sich nicht; seufzgs = seuffen; are

g vündet sich nicht.

K blüht —: Kasts; Kats = Kasten; Kugel; Kegel; Kanzel;
Kies; kind; Kambel; Kessl; Kuch = Kuch;
akermant; broks = Brot; fink; hink;
känts; Kamm; Kaur = Kaur; Keltch; Klobel =
Klobel; Knoll; Kneatts = Knopf; Kays =
Kays; Käff = Käff; Kend = Künd;
markt; Kreim; Künd; steks; sati.

K vündet sich nicht; vündet sich nicht.

L blüht —: lob; loch; lied; lass; lumps; list;
hohl; zahls; zeils; wolls; höils;
neall; blau; blau; rolls; höhl;
leirs; läse = Lese; loid; letana; leira;
los; smual; lads; blirs; bleach.

L vündet sich nicht; Loma = Loma; söttige = schlaf.

l-mind tt -.: sott = soll; söttige = solful; will = willeß;
wött = wöllen;

l-mind z -.: Kristir = Silffin, kurver = Fulver.

l-mind n -.: weant = wöllen fr;

l-mind n-nig affobnd -.: mättele = Mädfaul; Kurmet = Kurr

m blübt -.: motta = Motten, sämöt = Fömt;
fremd; mä = Män; mäus = Mäus;
mahneng = Mähföng; moineng = Moining;
markeng = Markföng; mantl = Mantel;
mängl = Mängel; möbl = Möbel; mittle =
Mittel; mödel; mäler; mäuer; mäuser;
muster; misdor; mëffer; meger =
Megger

m fällt und -.: deifs = Mädfäul; durä = Förm;
höi = Föri; wiätoburg = Wäitomburg;
löi = Löf; nös = Nös;
m mind w = marvel = Märrer.

n blübt -.: nis = nin; nass = nassföng; nuster;
numex; nagel; nëbl; nuel; nam;
nass; nöler = Nöler; niers; wan;
sinn; dün; wen; snee; snu;
sritz; nacht; narr; nuss; nëst;
gan achding; lenhard = Lenhard.

n mind m -.: gant = Gant; kampf = Gant;
gnamset = Gant.

n blüht und -.: zah = Zeh; zau = Zorn; wäi = Wäi;
waus = Wäuf; eis = eis; uim = uim;
söh = Söh; näi = näi; mäi = mäi;
ma = mau; ma = Män; höi = höi;
hütuo = hütuo; gaust = Gant; gaus = Gant;
frat = frat; frat = Frat; faister = Faust;
euser = euser; eis = eis; bi = bi;
bäi = bäi; aura = Aura (Häuf
Häuf). auers = auers; alegs = alegs;
n blüht jnddmd und bei den Häuf
m" (in mind d); maistand bei den
Häuf "m" und "m"

n mind -g -.: seges = Seges

V bleibt überall unverändert.

w bleibt: warm; wäss = wassig; wals = wälzen;
was = wassig; wech = wecheln; wait = weiden;
wäus = wässeln; weäs = weiden; weäsp =
weiden; wech = wecheln; woat = wohnt; wähet =
weiden; wäst = wässeln; wötter = wässeln;
wei = weiden; wunderle = wunderbarlich;
windle = windeln; sweab = schwaben;
swäb = schwaben; swäster = schwester;
swills = schwills; antwut = Antwort

w fällt nicht weg, wird nicht weggeschoben.

x bleibt: buot; hēx; tax; xaveri

x wird kff: ak'scht = kff; tek'scht = kff

z bleibt: zäh = zahn; zäh = zahn; zähre = zahn;
zäu = zahn; zäum; zähe = zahn; zaiting = zahn;
zi = zahn; ziagl = zahn; zoara = zahn; zuiq =
zahn; z'äm = zahn; zoigo = zahn;
zisre = zahn; verzehre = zahn;
stroz = zahn; stuz = zahn; zmozig =
zahn; blizo = zahn

z ändert sich nicht; wird nicht weggeschoben.

ch wird weggeschoben: chäs = chas; wäs = wassig;
mil = Milch; dur = durch; di = die;
näts = nicht; nä = nach;

bleibt in den Nasillen "lij" jedesmal weg;
in Nasillen "sm" wird zu le zu bäumchen
gärtchen = bömle, gälle.

in Nasillen er wird meistens 2x 3x 4x 5x 6x 7x 8x 9x 10x

Zwischen d n b n g; y n l wird selten
hüchlich unterfinden.

II. And der Slavisch Sprache.

1. Conjugationen.

Das O-fro-w-bispa kommt kein Imperfect. - Kialkuf lantat
 schon die i^m Person des Präsens ab, z. B. i gib; i miss; i gsieht.
 In der Wafzaff hat das O-fro-w-b. für alle Personen die gleiche
 Form.

Conjug. des Verbums: geben

Präsens.

I Indicativ.

II Conjunct.

III Conditionalis

i, i gib
 du, du gäbist
 er, er gäit
 wir, wir gäunt
 ihr, ihr gäunt
 sie, sie gäunt.

i gäab;
 du gäabist
 er gäat.
 wir gäabet
 ihr gäebet.
 sie gäabet.

i thät gä
 du thätst gä
 er thät gä
 wir thätet gä
 ihr thätet gä
 sie thätet gä.

Imperfect Satz.

Infinitiv

Präsens - : gäb
 Imperfect - : gäat

Particip.

Präsens - : gäbend
 Imperfect - : gäend
 Participium - : gäent = zu geben.

Abhängigkeits Wort.

i sein

Präsens.

II Conjunctiv

III Conditional.

i, i bi - ist
 du bist - du bist
 er ist - er ist
 wir ist - wir ist
 ihr ist - ihr ist
 sie ist - sie ist.

i sei - ist
 du seiest - du seiest
 er sei - er sei
 wir sei - wir sei
 es -

i wär
 du wärest
 er wär
 wir wäret
 sie wäret.

wir sind - wir sind
 ihr sind - ihr sind
 sie sind - sie sind

wir seiet - wir seiet
 ihr seiet - ihr seiet
 sie seiet - sie seiet

wir wäret
 ihr wäret
 sie wäret.

IV Imperativ

sei - solltest sei.

Infinitiv

Präsens - : sein = sein
 Imperfect - : gäisei = zu sein sein.

Particip

Präsens - : gäi
 Imperfect - : gäie

II Imperativ = gib.

3. thun.

I Indic. - II Conjunct. III Conditional. IV Imperativ.

Präsens

i thun du thust. er thut. wir thun ihr thut. sie thun	i thun du thust. er thut. wir thun ihr thut. sie thun	i thun du thust er thut wir thun ihr thut sie thun	thun
wir thun ihr thut sie thun	wir thun ihr thut sie thun	wir thun ihr thut sie thun	thun

Infinitiv.

Thun thun
Thun thun

Partizip.

Thunend: ein Ding "er thun."
Thunend: thun
Zukunft: z' thun

3. gehen.

i gehen du gehst. er geht wir gehen ihr geht sie gehen	i gehen du gehst er geht wir gehen ihr geht sie gehen	i gehen du gehst er geht wir gehen ihr geht sie gehen	gehen
wir gehen ihr geht sie gehen	wir gehen ihr geht sie gehen	wir gehen ihr geht sie gehen	gehen

Infinitiv.

Gehend: gehen
Gehend: gehen

Partizip.

Gehend: gehen
Gehend: gehen
Zukunft: z' gehen

4. stand.

i stand du stehst. er steht wir stehen ihr steht sie stehen	i stand du stehst. er steht wir stehen ihr steht sie stehen	i stand du stehst er steht wir stehen ihr steht sie stehen	stand
wir stehen ihr steht sie stehen	wir stehen ihr steht sie stehen	wir stehen ihr steht sie stehen	stand

Infinitiv.

Stand stand
Stand stand

Partizip.

Stand stand
Stand stand
Zukunft: z' stand

I. Subj.

II. Conjunct.

III. Conditional.

IV. Imperat.

3. Subj.

Einzel.	i sein.	i füb	i fül	sein!
	du seist	du fübst	du füllst	seint.
	er sah.	er fah.	er füll	
Wir	wir seint	wir fübnt	wir füllnt	
	ih seint	ih fübnt	ih füllnt	
	fr seint	fr fübnt	fr füllnt	

Infinitiv

Präsens -:: sein
 Imperativ -:: sein

Particip.

Präs. -:: sein
 Imperf. -:: seint
 Futur -:: z' sein

6. Subjunct.

Einzel	i sein	i sein	i sein	sein
	du seist	du seinst	du seinst	
	er sei	er sei	er sei	
Wir	wir seint	wir seint	wir seint	seint
	ih seint	ih seint	ih seint	
	fr seint	fr seint	fr seint	

Infinitiv

Präsens -:: sein
 Imperativ -:: sein

Particip.

Präs. -:: sein
 Imperf. -:: seint
 Futur -:: z' sein

7. Subj.

Einzel	i sein	i sein	i sein	sein
	du seist	du seinst	du seinst	
	er sei	er sei	er sei	
Wir	wir seint	wir seint	wir seint	seint
	ih seint	ih seint	ih seint	
	fr seint	fr seint	fr seint	

Infinitiv

Präsens -:: sein
 Imperativ -:: sein

Particip.

Präs. -:: sein
 Imperf. -:: seint
 Futur -:: z' sein

Indicativus.

Conjunctivus.

Conditionalis.

Imperativus.

8. wissen

finj. i weiß	i weiß	i wisset	weiß
du weißest	du wissest	du wisset	
er weiß	er weiß	er wisset	
Wir weißt.	wir wisset.	wir wisset	wisset.
ich weiß	ich wisset	ich wisset	
du weißest	du wisset	du wisset	

Infinitivus.

Ger. -:: weiß
 Nomen: weißend sein.

Particip.

Gerundum -:: weißig.
 Nomen: weißend
 Zukunfft -:: z' weißend

9. müssen

finj. i muß	i muß	i müßest	muß
du müßest	du müßest	du müßest	
er muß	er muß	er müßest	
Wir müßt.	wir müßt.	wir müßest	müßt.
ich muß	ich müßt.	ich müßest	
du müßest	du müßt.	du müßest	

Infinitivus.

Gerundum: müßig
 Nomen: müßend sein.

Particip.

Gerundum: jemand von muß
 Nomen: müßend
 Zukunfft -:: z' müßend

10. mögen

finj. i mag	i mag	i müß	mag
du mügest	du magest	du müßest	
er mag	er mag	er müß	
Wir mögt.	wir mögt.	wir müßest	mögt.
ich mag	ich mögt.	ich müßest	
du mögest	du mögt.	du müßest	

Infinitivus.

Gerundum: mögig
 Nomen: mögend sein.

Particip.

Gerundum: mögig.
 Nomen: mögend.
 Zukunfft -:: z' mögend

Hundertachtzigster bildet die Mundart bloß das
 den Vorganz auf. So wird unter dem Substantiv
 "ge" mangen und auf m - zu. Linn - ; und diese
 scheinlich in der Land - g zäpman - zu. yläffes -

Das Partizip Präsens wird meistens mit
 "oo" imperativ; also nicht: Hasand, yafand,
 münnel; sondern ein Ding oo gäst, pöst -

Das Partizip Präsens wird bei "zu" in "u" mang,
 in unvollständiger Verbindung "u" in st. zu.
 zu affen, zu luffen = in z'uffen, z'luffen.

3. Declinieren.

In schwedischer Mundart wird der Genetiv
 nicht oder doch selten gebildet. So wird
 aufgesetzt ein Genetiv genommen. zu.

Die Hand der Lärner = in Lärner für Hand

Die Zeit der Lärner = in Lärner für Zeit.

Das Geld der Natur = in Natur für Geld.

Die Pluralformen werden unter sich nicht flexiv =
 ist unterscheidbar; der Artikel markiert ungenau =
 m.

N. von =: die Mutter.	<u>Singularis.</u>	1 Kind
G. von für =: in Mutter für	1 Mutter.	von Kind für
D. von =: in Mutter	in Mutter für	in Kind
A. von =: die Mutter	in Mutter	1 Kind

Pluralis.

N. von =: 1 Mutter	1 Mutter	Kinder
G. von für =: in Mutter für	in Mutter für	in Kinder für
D. von =: in Mutter	in Mutter	in Kinder
A. von =: 1 Mutter	1 Mutter	Kinder

So werden uns ein wenig selten Ableitungen
 und dem Genetiv gebildet: zu nicht Mutter für =
 sondern in Mutter für ist.

Die Bildung der Kasus, sowie die Kasusendung
 ist vielfach von dem Kasusnamen übernommen. z.B.:

die Dinge	- Dinge.	der Bank
Hammer	- Hammer;	der Mutter
Wasser	- Wasser;	der Zeit;
Wasser	- Wasser;	die Luft;
Wasser	- Wasser.	der Linn;
		das Licht;
		das Kallend;

3, Objektivum.

Das Objektivum hat in der germanischen Sprache
 eine eigene Bildung. Die Bildung
 des Objektivums unterscheidet sich von der
 des Subjekts insofern man sagt: der Subjektive
 heißt; der Objektive = der Objektive; gewißlich = gewißlich
 heißt, "sich" sagt man immer "sich" oder "sich"
 z.B. sich selbst = sich selbst; sich selbst; sich selbst
 sich selbst.

Wort zu sagen: der Subjektive ist nicht möglich, als
 möglich -; sagt man: der Subjektive
 ist möglich, als möglich ist. "sich"
 wird nicht gebraucht.

Das Objektivum der Adjektiv. Eigenschaft wird
 häufig durch Verbindungen wie folgt, die eine
 Aufklärung bringen, z.B. sich selbst; sich selbst;
 sich selbst. Alle anderen werden durch
 die eine oder andere Adjektiv mit dem Objektiv
 verbunden z.B. sich selbst; sich selbst;
 sich selbst = sich selbst.

4 Präpositionen.

Präpositionen.		3te	Kasus.	
1te	2te	nt.	fr.	ab.
N. von: ich.	in.	tu.	fr.	fr.
Gen. von: mir.	in.	im.	fr.	fr.
D. von: mich.	in.	in.	fr.	ab.
A. von: mich.	in.	fr.	fr.	
N. von: wir.	in.	fr.	fr.	
Gen. von: uns.	in.	fr.	fr.	
D. von: uns.	in.	fr.	fr.	
A. von: uns.	in.	fr.	fr.	

1te
 N. von: ich.
 Gen. von: mir.
 D. von: mich.
 A. von: mich.
 N. von: wir.
 Gen. von: uns.
 D. von: uns.
 A. von: uns.

Frage.

N.	inn	in	in
G.	inn in	inn in	inn in
D.	inn	inn	inn
A.	inn	in	in
<u>Mehrzahl</u>			
N.	innen	innen	innen
G.	innen in	innen in	innen
D.	innen	innen	innen
A.	innen	innen	innen

Genetivus der Personenörter

Frage.

N.	der	des	des (der)
G.	der in	der in	der in
D.	der	der	der
A.	der	des	des

Mehrzahl

N.	der	—	—
G.	der in	—	—
D.	der	—	—
A.	der	—	—

Frage.

N.	dermal - dermalen	dermal	mal
G.	dermal in	dermal in	mal in
D.	dermal	dermal	mal
A.	dermal	dermal	mal

Mehrzahl

N.	malen
G.	malen in
D.	malen
A.	malen

5 Zahlwörter.

ein
 zwei.
 drei
 vier.
 fünf.
 sechs
 sieben
acht
 neun.
 zehn.
 elf
 zwölf
 dreizehn
 vierzehn
fünfzehn
 sechzehn
 siebenzehn
 achtzehn
 neunzehn
 zwanzig.

viersägungys
 zwoivözwungys
 drütdägungys.
 vierwägungys
 fünfägungys
 drütsys
 vierys
föfys
 sechs
 sieben
 acht
 neigs
 zündert.
 zunft.

die vierft.
 die zwoit
 die dritt
 die viert
 die fünft
 sech
 sieben
 acht
 neun
 zehn
 elf
 zwölf
 zwanzigft.
 vierzwanzigft
fünfzigft
 achtzigft.
 neunzigft (90)
 zündertft.

vi mil = i mil
 zwoimil
 drüimil,
 zehnmil
 zwanzigmil

